efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	109
DATA • DATE	11-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Soffiatore SA 9000 - Atomizzatore AT 900

OGGETTO: Albero motore con filetto metrico

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto nuovo albero motore con filetto metrico lato ventola. Modificato anche il mozzo ventola

INTERCAMBIABILITÁ: Si, utilizzando il kit codice 56590025

DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica continuano ad essere disponibili, ad eccezione dell'albero motore che verrà fornito ad esaurimento

DECORRENZA: *(SA 9000)* 17/10/18, matr. 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, matr. 5438420001

GB

MODELS: SA 9000 Blower - AT 900 Mistblower

SUBJECT: Crankshaft with metric thread

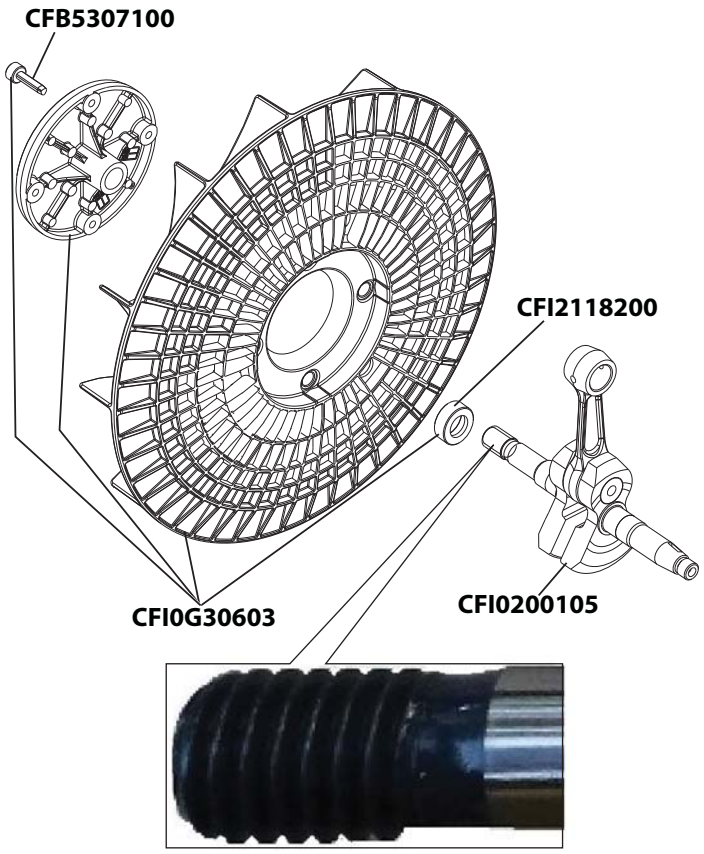
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new crankshaft with metric thread. Changed the fan hub

INTERCHANGEABILITY: Yes, using kit pn 56590025

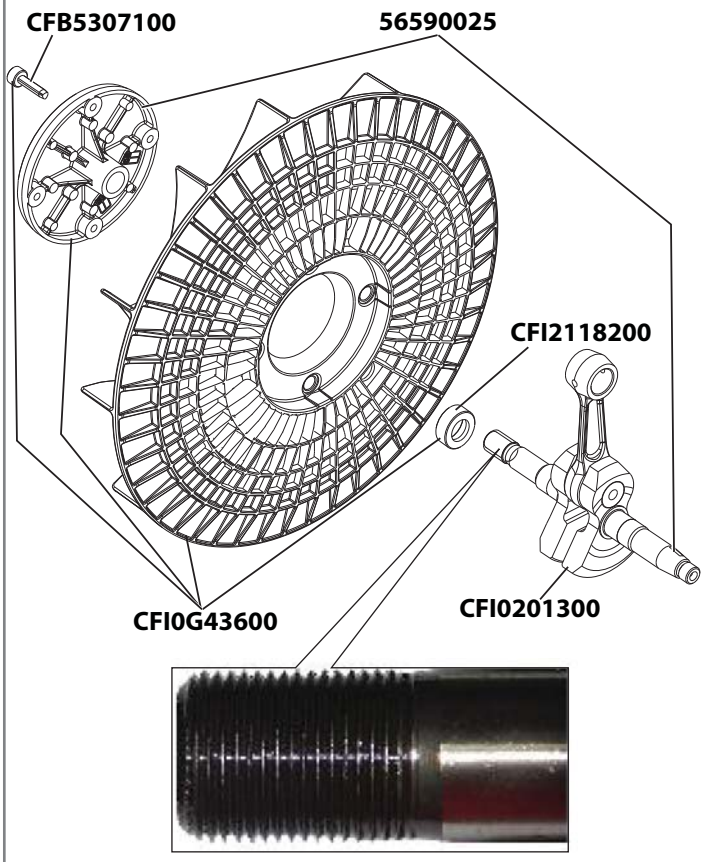
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the crankshaft, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 17/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	109
DATA • DATE	11-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: SA 9000 Blasgerät - AT 900 Sprühgerät

BETREFF: Kurbelwelle mit metrischem Gewinde

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Einführung einer neuen Kurbelwelle mit metrischem Gewinde. Die Lüfternabe wurde geändert

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, mit Kit ET-NR: 56590025

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die vormodifizierten Teile sind weiterhin verfügbar, mit Ausnahme der Kurbelwelle, die bis zur Erschöpfung der Lagerbestände geliefert wird

BEGINN: *(SA 9000)* 10/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

GB

MODELS: SA 9000 Blower - AT 900 Mistblower

SUBJECT: Crankshaft with metric thread

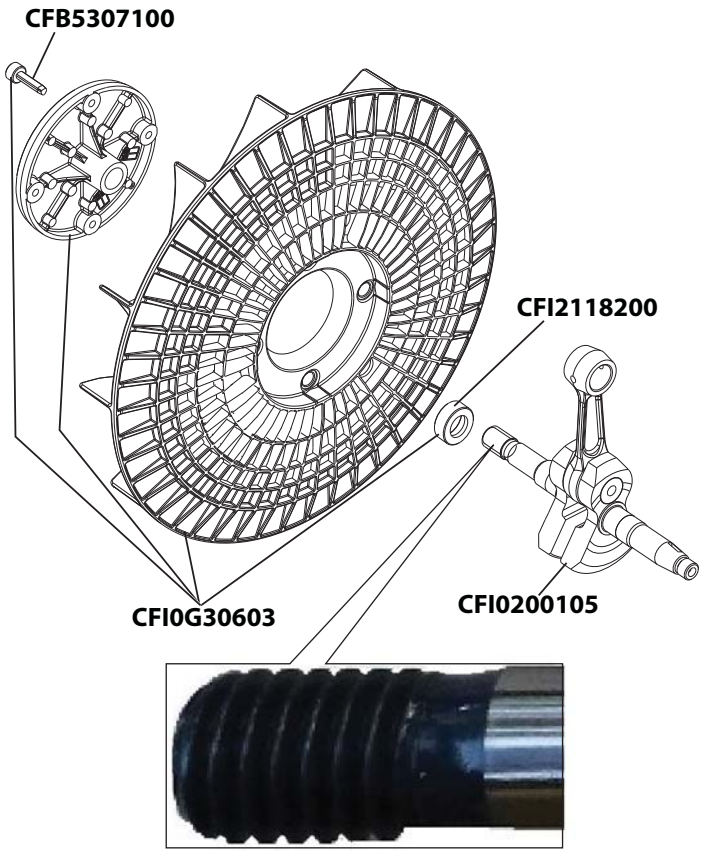
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new crankshaft with metric thread. Changed the fan hub

INTERCHANGEABILITY: Yes, using kit pn 56590025

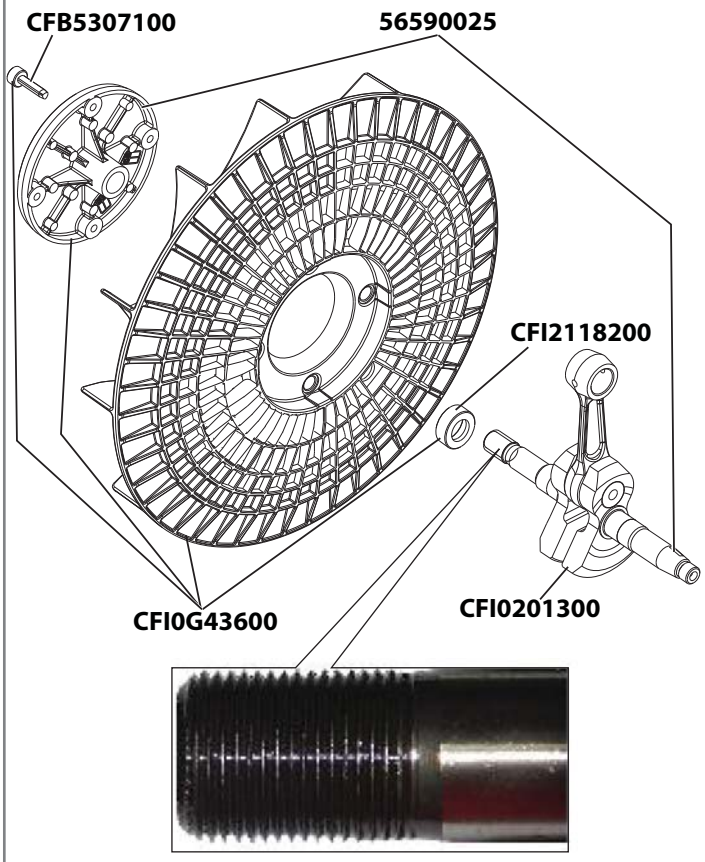
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the crankshaft, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 17/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	109
DATA • DATE	11-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Soplador SA 9000 - Atomizador AT 900

ASUNTO: Eje cigüeñal con rosca métrica

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un nuevo cigüeñal con rosca métrica en el lado ventilador. Modificado el soporte ventilador

INTERCAMBIABILIDAD: Si utilizando el kit codigo 56590025

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las piezas modificadas continuaran estando disponibles, a excepción del cigüeñal que será agotado y obsoleto

VALIDEZ: *(SA 9000)* 10/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

GB

MODELS: SA 9000 Blower - AT 900 Mistblower

SUBJECT: Crankshaft with metric thread

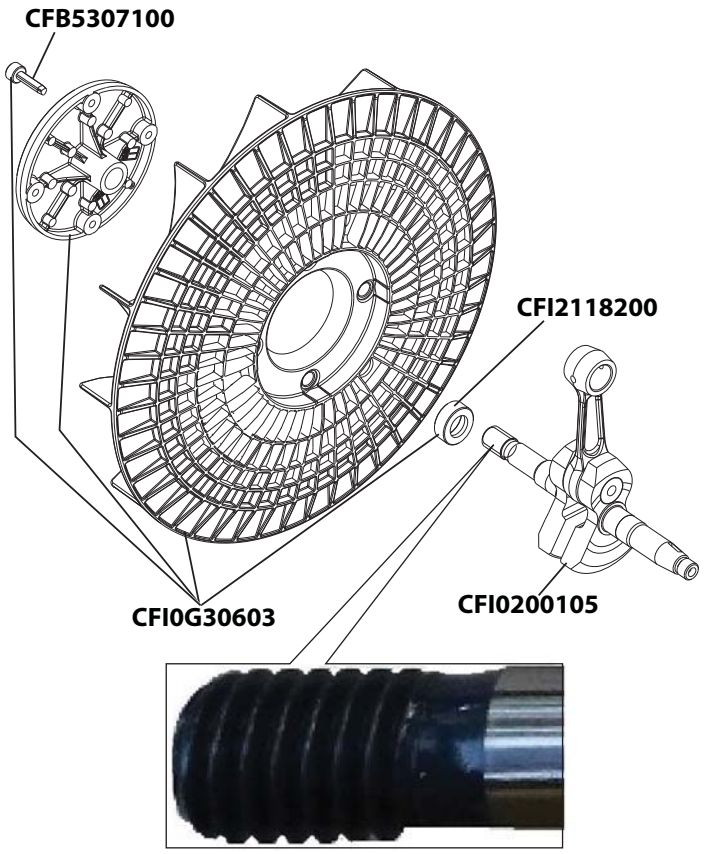
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new crankshaft with metric thread. Changed the fan hub

INTERCHANGEABILITY: Yes, using kit pn 56590025

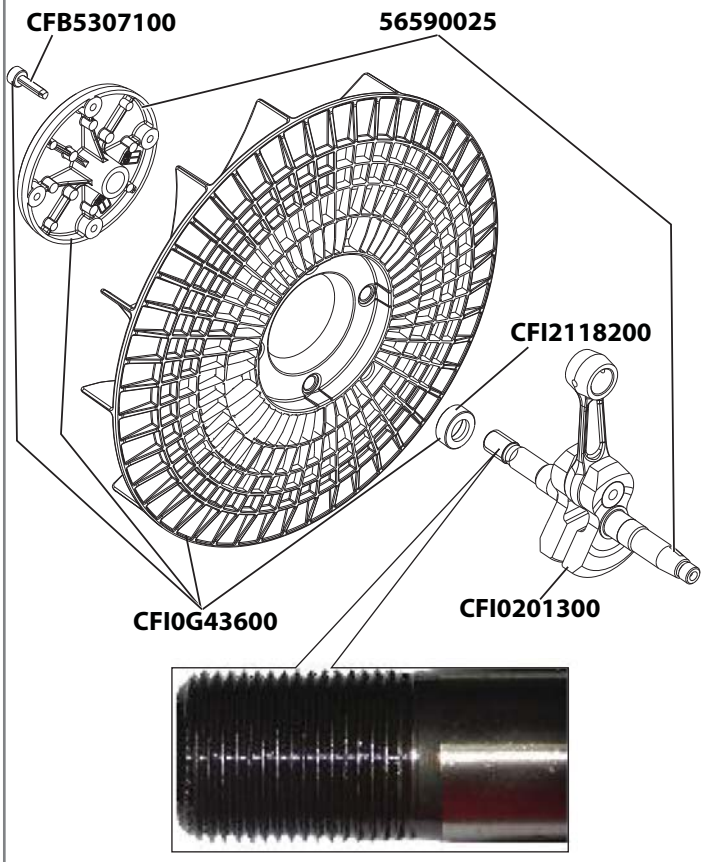
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the crankshaft, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 17/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	109
DATA • DATE	11-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Souffleur SA 9000 - Atomiseurs AT 900

OBJET: Vilebrequin à filetage métrique

DESCRIPTION: Amélioration du produit. Introduction d'un nouveau vilebrequin à filetage métrique. Remplacement du moyeu du ventilateur

INTERCHANGEABLE: Oui, à l'aide du kit pn 56590025

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les pièces prémodifiées continueront d'être disponibles, à l'exeption du vilbrequin, qui sera fourni jusqu'à épuisement des stocks

A PARTIR DE: *(SA 9000)* 10/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

GB

MODELS: SA 9000 Blower - AT 900 Mistblower

SUBJECT: Crankshaft with metric thread

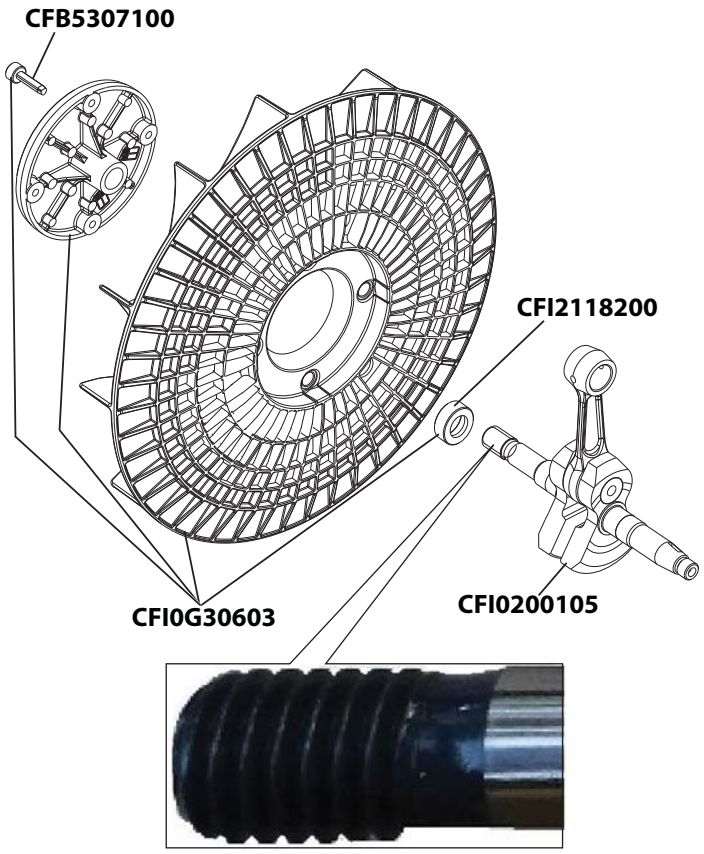
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new crankshaft with metric thread. Changed the fan hub

INTERCHANGEABILITY: Yes, using kit pn 56590025

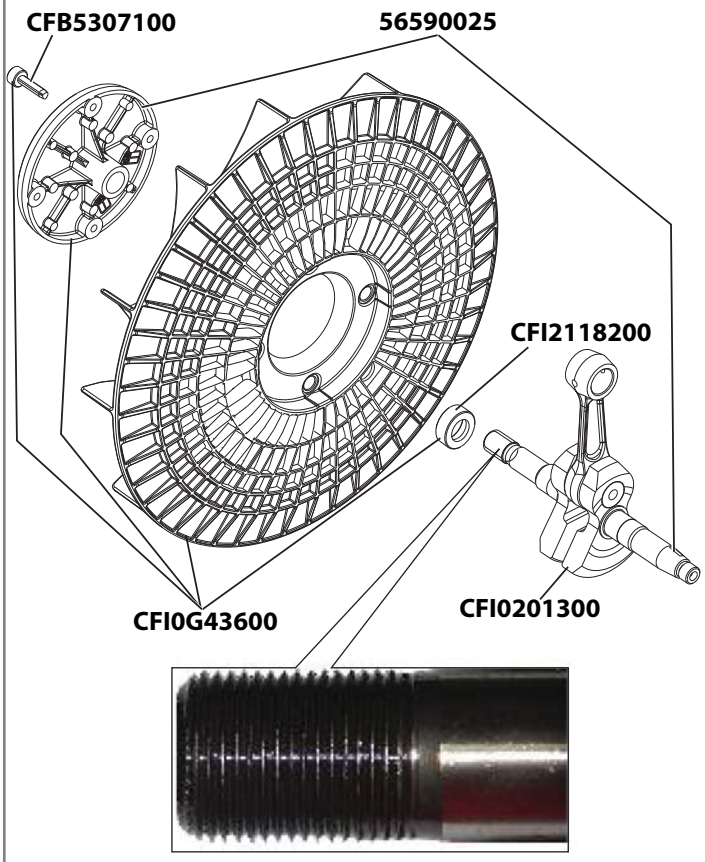
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the crankshaft, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 17/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	109
DATA • DATE	11-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Dmuchawa SA 9000 – Opryskiwacz AT 900

TEMAT: Wał korbowy z metrycznym gwintem

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano wał korbowy z metrycznym gwintem. Zmieniono piastę wentylatora

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko przy użyciu zestawu p/n 56590025

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą nadal dostępne z wyjątkiem wału korbowego, który będzie dostępny do wyczerpania zapasu

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(SA 9000)* 10/10/18 SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

GB

MODELS: SA 9000 Blower - AT 900 Mistblower

SUBJECT: Crankshaft with metric thread

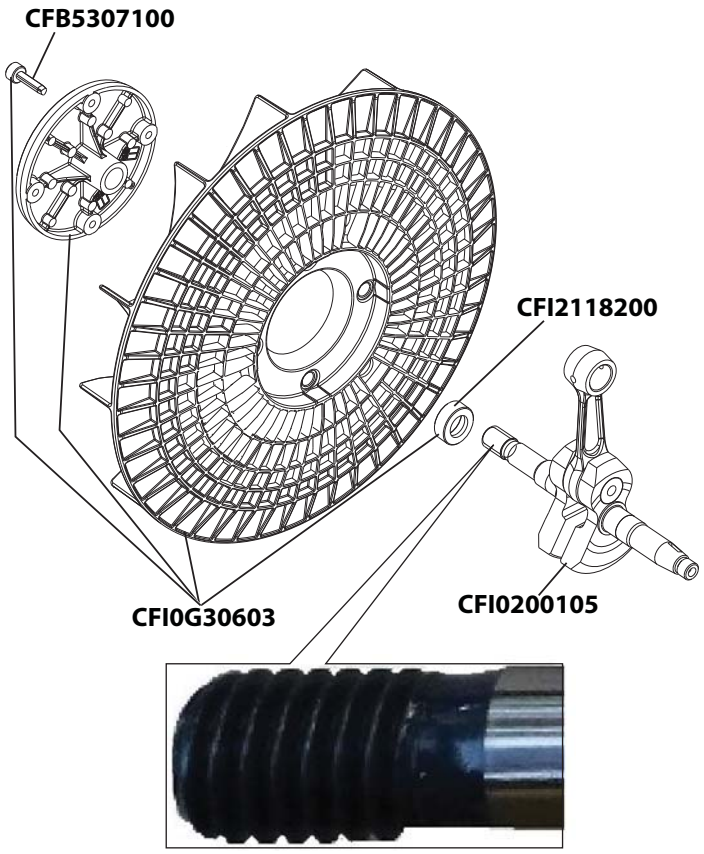
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new crankshaft with metric thread. Changed the fan hub

INTERCHANGEABILITY: Yes, using kit pn 56590025

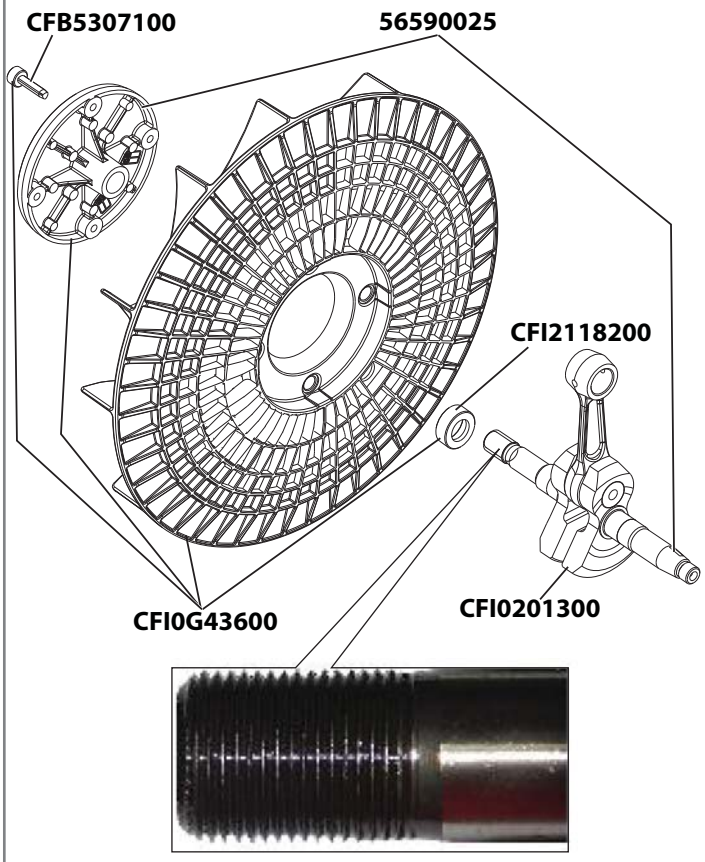
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the crankshaft, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 17/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	109
DATA • DATE	11-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Воздуходувка SA 9000 - Воздуходувка-распылитель AT 900

ПРЕДМЕТ: Коленчатый вал с метрической резьбой

ОПИСАНИЕ: Улучшение конструкции техники. Внедрен новый коленчатый вал с метрической резьбой. Изменен адаптер крепления крыльчатки

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, используется кит с артикулом 56590025

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Измененные детали будут по-прежнему доступны, за исключением коленчатого вала, который будет поставляться до окончания складского запаса

ДАТА: *(SA 9000)* 10/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

GB

MODELS: SA 9000 Blower - AT 900 Mistblower

SUBJECT: Crankshaft with metric thread

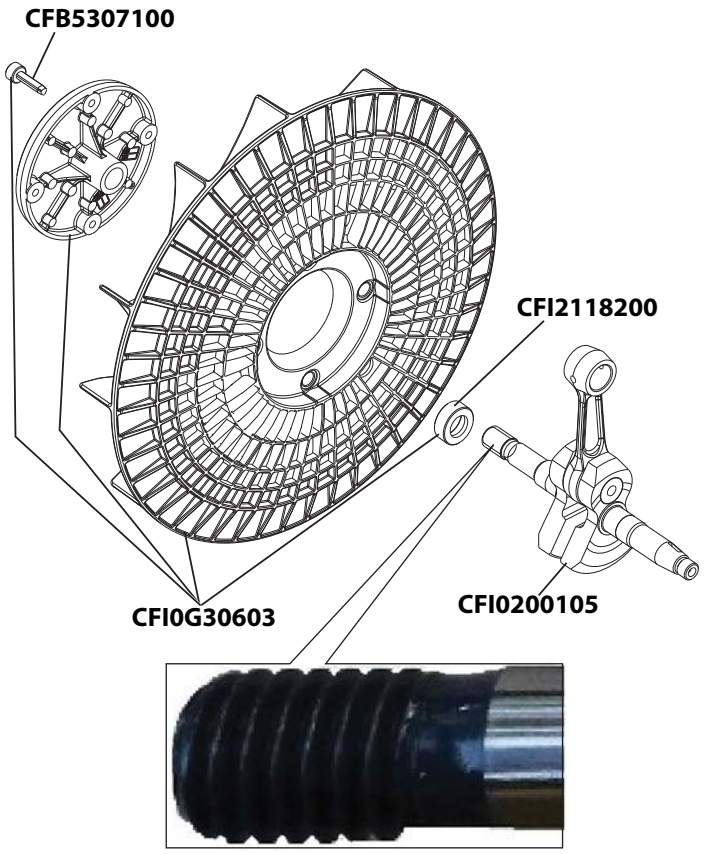
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new crankshaft with metric thread. Changed the fan hub

INTERCHANGEABILITY: Yes, using kit pn 56590025

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the crankshaft, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 17/10/18, SN 5448420001; *(AT 900)* 18/10/18, SN 5438420001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY

